

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **13 (1895)**

Heft 136

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(port compris)  
Suisse: un an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne.  
Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	--	---	--

**Insertionspreis:** Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

**Prix des annonces:** La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

**Inhalt — Sommaire.**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttitel (Titre disparu). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — La République sud-africaine. — Schweizerische Landesausstellung. — Exposition nationale suisse.

**Ct. du Valais. Office des faillites de St-Maurice. (780)**

Failli: Mottet, Camille, feu Jean-Maurice, à la Balma.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1895.  
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 31 mai 1895, à 11 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à St-Maurice.  
Délai pour les productions: 22 juin 1895.

### Amtlicher Teil. — Partie officielle.

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurrenzeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzuzeigen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Besgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige betraut werden.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (758)**

Gemeinschuldner: Burkhardt, Jakob, Butterhändler, wohnhaft gewesen an der Strehlgasse, Zürich I, dato an der Kasernenstrasse, Zürich III.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Mai 1895.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Mai 1895, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «Jacobsgut» der Frau Witwe Röslin, an der Bäckerstrasse, Zürich III.  
Eingabefrist: Bis 22. Juni 1895.

**Ct. de Berne. Office des faillites de Courtelary. (775)**

Failli: Pauli, Fritz, chef d'atelier de monteurs de boîtes, à Villeret.  
Date de l'ouverture de la faillite: 18 mai 1895.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 28 mai 1895, à 2 heures après-midi, au bureau de l'office des faillites, à Courtelary.  
Délai pour les productions: 22 juin 1895.

**Kt. Luzern. Konkursamt Zell. (762)**

Gemeinschuldner: Gebrüder Koller, Antons, Grossdietwil.  
Datum der Konkurseröffnung: 26. März 1895.  
Summarisches Verfahren: (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).  
Eingabefrist: Bis 11. Juni 1895.

**Kt. Schwyz. Konkursamt March in Lachen. (768)**

Gemeinschuldner: Züger, Thomas, Senn, in Siebnen-Schübelbach.  
Datum der Konkurseröffnung: 15. Mai 1895.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 27. Mai 1895, nachmittags 1 Uhr, auf der Notariatskanzlei in Lachen.  
Eingabefrist: Bis 18. Juni 1895.

**Ct. de Fribourg. Office des faillites de la Sarine, à Fribourg. (773)**

Failli: Woog, Isaac, négociant, à Fribourg.  
Date de l'ouverture de la faillite: 20 mai 1895.  
Première assemblée des créanciers: Mardi, 28 mai 1895, à 10 heures du jour, dans la salle du tribunal, maison judiciaire, à Fribourg.  
Délai pour les productions: 22 juin 1895.

**Ct. de Vaud. Office des faillites de Grandson. (763)**

Failli: Bezançon, Félix, fabricant, à Grandson.  
Date de l'ouverture de la faillite: 15 mai 1895.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 25 mai 1895, à 9 heures du matin, à l'Hôtel-de-Ville, à Grandson.  
Délai pour les productions: 22 juin 1895.

**Kt. Wallis. Konkursamt Brig in Naters. (779)**

Gemeinschuldner: Fruzzini, Ignaz, in Brig.  
Datum der Konkurseröffnung: 20. Mai 1895.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Mai 1895, nachmittags 2 Uhr, im Bürgerhaus in Brig.  
Eingabefrist: Bis 22. Juni 1895.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**

(B.-G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Kt. Bern. Konkursamt Signau in Langnau. (770/771)**

Gemeinschuldner:  
1) Leuenberger-Blaser, Friedr., Tuchfabrikant, in Zollbrück (S. H. A. B. Nr. 247 vom 17. November 1894, pag. 1013).  
2) Hodel, Gottfried, Schweinemetzger und Wirt, in Signau (S. H. A. B. Nr. 40 vom 16. Februar 1895, pag. 159).  
Anfechtungsfrist: Bis 1. Juni 1895.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (765)**

Gemeinschuldner: Ditscher, Heinrich, Baumeister, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 80 vom 23. März 1895, pag. 335).  
Anfechtungsfrist: Bis 1. Juni 1895.

**Kt. Thurgau. Konkursamt Kreuzlingen. (761)**

Gemeinschuldner: Die Firma Scheibling und Feker, Tricoterie, in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 91 vom 3. April 1895, pag. 381).  
Anfechtungsfrist: Bis 1. Juni 1895.

**Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aigle. (759)**

Faillie: La société Schaeffer-Hari et Lugrin, à Bex (F. o. s. du c. du 3 avril 1895, n<sup>o</sup> 91, page 381).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 1<sup>er</sup> juin 1895.

**Ct. de Vaud. Office des faillites d'Aubonne. (764)**

Faillie: Conod-Gros, veuve, négociante, à Aubonne (F. o. s. du c. du 30 mars 1895, n<sup>o</sup> 87, page 363).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 1<sup>er</sup> juin 1895.

**Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.**

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (755)**

Failli: Perrenoud, Adolphe, négociant, 2 Rue de la Grenade, à Genève (F. o. s. du c. du 23 mars 1895, n<sup>o</sup> 80, page 335 et du 26 mai 1895, n<sup>o</sup> 126, page 531).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 1<sup>er</sup> juin 1895.

**Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.**

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

**Chiusura della procedura di fallimento.**

(L. E. 268.)

**Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (769)**

Gemeinschuldnerin: Nachlass der Frau Greter-Aschwanden, Josefa, Négotiantin, wohnhaft gewesen an der Theaterstrasse in Luzern (S. H. A. B. Nr. 142 vom 5. Mai 1894, pag. 455; Nr. 121 vom 19. Mai 1894, pag. 491 und Nr. 244 vom 10. November 1894, pag. 1002).  
Datum des Schlusses: 16. Mai 1895.

**Ct. dei Grigioni. Ufficio dei fallimenti di Bregaglia in Viosoprano. (774)**

Fallito: Venzi, Battista, fu calzolaio, a Naloggia (F. u. s. di c. di 13 aprile 1895, n<sup>o</sup> 101, pag. 427).  
Data della chiusura: 18 maggio 1895.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites du Locle. (776)**

Succession répudiée de Mathey-Doret, Jean-Jaques, quand vivant négociant, domicilié au Locle (F. o. s. du c. du 20 septembre 1893, n<sup>o</sup> 203, page 827 et du 13 janvier 1894, n<sup>o</sup> 9, page 35).  
Date de la clôture: 20 mai 1895.

**Ct. de Neuchâtel. Office des faillites de Neuchâtel. (777)**

Failli: Wyler, Frédéric, cordonnier et marchand de chaussures, précédemment au Landeron, actuellement en fuite (F. o. s. du c. du 8 mars 1893, n<sup>o</sup> 56, page 225; du 6 mai 1893, n<sup>o</sup> 112, page 451 et du 30 juin 1894, n<sup>o</sup> 156, page 637).  
Date de la clôture: 20 mai 1895.

**Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.**  
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195 et 317.)

**Ct. de Fribourg.** Cours d'appel du Canton de Fribourg. (766)  
Faillite: Charrière, Marie, née Bouquet, à La Roche (F. o. s. du c. du 10 avril 1895, n° 99, page 417).  
Date de la révocation: 30 avril 1895.

**Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. St. Gallen.** Konkursamt St. Gallen. (767)  
Gemeinschuldner: Ditscher, Heinrich, Baumeister, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 80 vom 23. März 1895, pag. 335).  
Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 22. Mai 1895 an. Ort, Tag, Stunde und Objekte der Steigerung: Montag, den 24. Juni 1895, in der Wirtschaft zum Falken, Marktplatz, in St. Gallen.  
Abends 5 Uhr: Das unter Nr. 165 für Fr. 65,500 assekurierte Wohnhaus mit Hofstatt und Hofraum an der Bäckerstrasse, St. Gallen. (Pol. Nr. 7). Schätzungssumme Fr. 66,000.  
Abends 5 1/2 Uhr: Das unter Nr. 2697 für Fr. 35,300 assekurierte Wohnhaus samt dem unter Nr. 1342 für Fr. 1000 assekurierten Schopf, nebst Hofstätten und Hofraum, an der Gartenstrasse, St. Gallen. (Pol. Nr. 6). Schätzungssumme Fr. 40,000.  
Abends 6 Uhr: Das unter Nr. 297 für Fr. 29,400 assekurierte Wohn- und Wirtshaus zum Disteli, mit Hofstatt an der Speisergasse, St. Gallen. Schätzungssumme Fr. 53,000.  
Abends 6 1/2 Uhr: Das unter Nr. 279 für Fr. 49,400 assekurierte Wohn- und Wirtshaus zur Blauen Fahne, mit Hofstatt und Hofraum, an der Löwen-gasse, St. Gallen. Schätzungssumme Fr. 55,000.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève. (754)  
Failli: Châtelet, Jean-Marie, marchand de vins, 6, Rue Dizerens (anciennement Chemin du Couchant), à Genève (F. o. s. du c. du 16 juin 1894, n° 145, page 593; du 4 août 1894, n° 180, page 734; du 11 août 1894, n° 183, page 747; du 24 octobre 1894, n° 233, page 957; du 10 novembre 1894, n° 244, page 1001; du 15 décembre 1894, n° 268, page 1009; du 22 décembre 1894, n° 275, page 1128 et du 6 avril 1895, n° 95, page 398).

Lieu, jour et heure des enchères: Samedi, 25 mai 1895, à 10 heures du matin, 6, Rue Dizerens, à Genève.  
Désignation des objets mis en vente: Plusieurs bosses (464 hect.); 328 fûts divers, bascule, machine à rincer, outils de tonnellerie, brocs, baquets, robinets, monte-charge, badagnes, etc., etc.  
La vente aura lieu en bloc, et, à défaut d'acheteur, la vente au détail sera fixée à une date ultérieure.

**Ct. de Genève.** Office des faillites de Genève (778<sup>e</sup>)  
au nom de l'office des faillites de Rorschach.

Failli: Rukstuhl, Charles-Ferdinand, à Rorschach.  
Date du dépôt des conditions de la vente: Dès le 18 juin 1895, à l'office des faillites de Genève.  
Lieu, jour et heure des enchères: Lundi, 1<sup>er</sup> juillet 1895, à 10 heures du matin, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2<sup>e</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A du Tribunal de 1<sup>re</sup> instance.

Désignation de l'immeuble mis en vente: L'immeuble situé rue de l'Ouest, à Genève, par la communauté existant entre Charles-Ferdinand Rukstuhl et Louise-Augustine Augé, sa femme. Cet immeuble est inscrit au cadastre de la commune de Genève (partie détachée) comme suit:

Parcelle n° 2411, feuille 1, de la contenance de 7 ares 73 mètres 50 décimètres, nature jardin, sur laquelle existe un bâtiment en maçonnerie, servant de logement, occupant une superficie de 66 mètres 40 décimètres, et portant le n° F 88.

Cette parcelle est bornée au nord par une dite à la communauté Boujut-Thorin, au levant par la rue de la Dôle, au sud par la rue de l'Ouest, au couchant par le chemin Daubin.

Dans la vente sont compris toutes appartenances et dépendances, sans exception ni réserve, et tous objets placés sur les dits fonds, pour leur exploitation ou à perpétuelle demeure.

Mise à prix en un seul lot: 17,000 francs.

**Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.**

(B.-G. 295—297 u. 300.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.**

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugehen, unter der Androhung, dass sie im Überlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Neuchâtel.** Office des faillites de La Chaux-de-Fonds. (760)  
Débiteur: Schaeffer, Paul, négociant en horlogerie, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 7 mai 1895.

Commissaire au sursis concordataire: Georges Leuba, avocat, 50, Rue du Parc, à La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 11 juin 1895.

Assemblée des créanciers: Vendredi, 28 juin 1895, à 9 heures du matin, salle du tribunal, à l'Hôtel-de-Ville de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour prendre connaissance des pièces à l'office des faillites: Dès le 18 juin 1895.

Les productions devront être faites à l'étude du susdit commissaire.

**Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.**  
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

**Ct. de Genève.** Tribunal de 1<sup>re</sup> instance de Genève. (756)  
Débiteur: Pfeffer, Charles, imprimeur, Boulevard James Fazy, à Genève (F. o. s. du c. du 10 avril 1895, n° 99, page 418).  
Prolongation du sursis: 5 juillet 1895.

L'assemblée fixée primitivement au 22 mai 1895 est renvoyée. Les créanciers sont informés que l'assemblée aura lieu le lundi, 17 juin 1895, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, place du Bourg-de-Four, 2<sup>me</sup> cour, 1<sup>er</sup> étage, salle A.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
(B.-G. 304.) (L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Aargau.** Gericht (I. Instanz): Bezirksgericht Kulm. (751<sup>e</sup>)  
Schuldnerin: Firma Frey u. Cie, Cigarren- und Tabakfabrikation in Gontenschwyl, mit Zweigniederlassung in Sisikon (Uri) (S. H. A. B. Nr. 67 vom 13. März 1895, pag. 277 und Nr. 113 vom 27. April 1895, pag. 477).  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 4. Juni 1895, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaale in Kulm.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**  
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Ct. de Berne.** Tribunal (1<sup>re</sup> instance): (757)  
Président du tribunal du district de Courtelary.

Débiteur: Mathey, Henri-César, fabricant d'horlogerie, à la Chaux-de-Tramelan (F. o. s. du c. du 1<sup>er</sup> décembre 1894, n° 257, page 1053; du 23 février 1895, n° 47, page 189 et du 8 mai 1895, n° 123, page 519).  
Date de l'homologation: 9 mai 1895.

**Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.**

**Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.**

**Kt. Zürich.** (772)

Gemeinschuldnerin: Leihkasse Uster, in Uster (S. H. A. B. Nr. 29 vom 6. Februar 1892, pag. 113; Nr. 40 vom 20. Februar 1892, pag. 157; Nr. 169 vom 27. Juli 1892, pag. 679; Nr. 220 vom 12. Oktober 1892, pag. 884; Nr. 236 vom 5. November 1892, pag. 950; Nr. 249 vom 30. November 1892, pag. 1006; Nr. 261 vom 14. Dezember 1892, pag. 1059; Nr. 235 vom 8. November 1893, pag. 955; Nr. 112 vom 5. Mai 1894, pag. 455 und Nr. 36 vom 13. Februar 1895, pag. 143).

Die Liquidations- und Kostenrechnung, sowie die Verteilungsliste bezüglich Eigentumsansprecher und Pfandgläubiger, zugleich enthaltend folgende Feststellung:

a. der speziellen Kostenaufgabe auf Pfandgegenstände,  
b. des nicht gedeckten Forderungsbetrages, mit welchem die Pfandgläubiger in der fünften Klasse bei Verteilung des unverpfändeten Massagutes partizipieren,

liegen sämtlichen Kreditoren bis 1. Juni 1895 hierorts zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden sind dem Bezirksgerichte Uster einzureichen. Unverzüglich nach Erledigung allfälliger Beschwerden erfolgt auf die durch diese Ausschreibung geschaffene definitive Grundlage die Verteilung an die laufenden Gläubiger.

Uster, den 20. Mai 1895.

Konkursamt Uster:  
D. Angst, Notar.

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Von dem zur Rückzahlung gekündeten 4% Anleihen lit. A vom 1. Januar 1884 der Gotthardbahngesellschaft in Luzern werden vermisst die Obligationen Nr. 65,546 und 65,547 à Fr. 500.—, ohne Coupons.

Der allfällige Besitzer dieser Obligationen wird gemäss Erkenntnis des Bezirksgerichts Luzern und unter Hinweis auf Art 849 u. ff. des schweiz. Oblig.-Rechts aufgefordert, dieselben innert drei Jahren — von dieser Bekanntmachung an gerechnet — dem Bezirksgerichtspräsidenten von Luzern vorzuweisen, ansonst benannte Titel alsdann totgerufen werden müssen.

Luzern, den 14. Mai 1895.

Namens des Bezirksgerichtes:

Der Präsident: Melch. Schürmann.  
Der Gerichtsschreiber: Dr. Gebhardt.

(W. 50<sup>e</sup>)

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principaie.**

**Zürich — Zurich — Zurigo**

1895. 17. Mai. In ihrer Schlußsitzung vom 9. Mai 1895 haben die Delegierten der **Bürgerschaftsgenossenschaft der Beamten & Angestellten der Schweizerischen Südostbahn in Liq.** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 208 vom 19. September 1894, pag. 852), nach Genehmigung der Schlussrechnung, die Genossenschaft als aufgelöst erklärt und es werden daher die Firma derselben, die Unterschriften der Liquidatoren Jakob Jucker, Wilhelm Furrer und Hermann Bickel, sowie die Namen der übrigen Vorstandsmitglieder Emil Kleiner und Jakob Ehrler hiemit gelöscht.

17. Mai. Inhaber der Firma **Max Itzigsohn, Englisches Warenhaus** in Winterthur, ist Max Itzigsohn von Neustadt-Kowno (Russland), in Winterthur, Manufakturwaren und Konfektion, Museumstrasse 53.

17. Mai. In ihrer Generalversammlung vom 24. April 1895 haben die Aktionäre der **Mechanischen Steinschleiferei Andelfingen** in Andelfingen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 3. April 1894, pag. 325) durch Beschluss konstatiert, dass durch die Zeichnung und Einzahlung von weiteren fünfzig auf den Namen lautenden Aktien à Fr. 500 das Grundkapital dieser Gesellschaft von Fr. 175,000 auf zweihunderttausend Franken (Fr. 200,000) erhöht worden ist. Diese Versammlung hat infolge der Verlegung des Domizils der Gesellschaft nach Meilen ihre Firma gleichzeitig abgeändert in **Mech. Steinschleiferei Meilen**. Geschäftslokal: In der Schelle.

17. Mai. Die Firma **Bernhard Guggenheim** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. Dezember 1894, pag. 1091) ist erloschen.

Die Brüder Bernhard Guggenheim und Jasak Guggenheim, beide von Lengnau (Aargau), in Zürich III, haben unter der Firma **B. & J. Guggenheim** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1895 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Bernhard Guggenheim» übernimmt. Damenstoffe, Herren-Konfektion und Massarbeiten. Langgasse 21.

17. Mai. Die Firma **Emil Keller & Co** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 5. Mai 1892, pag. 433) hat ihr Domizil und das Geschäftslokal nach Zürich I, Usterstrasse 15, verlegt.

18. Mai. **Landw. Verein Schlieren** in Schlieren (S. H. A. B. Nr. 246 vom 23. November 1893, pag. 999). Aus dem Vorstand dieser Genossenschaft sind getreten Jakob Leemann und Albert Müller, und es hat dieselbe an deren Stelle gewählt als Aktuar Johannes Locher und als Kassier Jakob Bräm, beide von und in Schlieren.

18. Mai. Die **Genossenschaft Wasserversorgung Gutenweil** in Gutenweil-Volketsweil (S. H. A. B. Nr. 217 vom 2. Oktober 1894, pag. 889) hat am 9. April 1895, nachdem die Gemeinde Gutenweil das Unternehmen mit seinen Aktiven und Passiven übernommen, ihre Auflösung beschlossen und es werden demnach diese Firma, die Unterschriften und Namen der Vorstandsmitglieder Jean Ruegg, Jakob Kägi, Rudolf Temperli, Rudolf Gujer und Albert Keller hiemit gelöscht.

### Bern — Berne — Berna

#### Bureau Aarberg.

1895. 18. Mai. Die unter der Firma **Landwirtschaftliche Genossenschaft Werdtthof**, mit Sitz in Werdtthof, Gemeinde Kappelen, eingetragene Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 126 vom 2. September 1890, pag. 643; Nr. 48 vom 1. März 1893, pag. 194 und Nr. 62 vom 15. März 1894, pag. 249) hat unterm 13. Januar 1895 neu in den Vorstand gewählt: Als Präsident am Platze von Bendicht Bangarter: Albrecht Zbinden von Wahlern; als Beisitzer am Platze von Bendicht Beck, Jakob Glauser von Jegenstorf, beide in Werdt. Die übrigen Vorstandsmitglieder: Friedrich Möri, Kassier, Gottfried Biedermann, Sekretär und Johann Mühleman, Beisitzer, wurden in diesen Eigenschaften bestätigt.

18. Mai. Die Firma **Fritz Moser** in Vorimholz (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. Dezember 1894, pag. 1141) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

18. Mai. Inhaber der Firma **Paul Steiner** in Vorimholz ist Paul Steiner von Zürich, wohnhaft in Vorimholz. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Vorimholz.

#### Bureau Bern.

18. Mai. Die unter der Firma **Einwohnerkrankenkasse in Bern**, mit Sitz in Bern, im Handelsregister eingetragene Genossenschaft (S. H. A. B. 1883, pag. 566; 1886, pag. 246; 1888, pag. 23 und 1892, pag. 369) hat in ihrer Generalversammlung vom 24. Februar 1895 eine partielle Revision ihrer Statuten vorgenommen (behufs Vereinfachung der Anstalts-Organisation und beschlossen: a. Aufhebung der §§ 30 bis 36 der Statuten, welche das Institut eines Aufsichtsrates vorsehen. Die Organe der Genossenschaft bestehen somit künftighin blos noch in Generalversammlung und Direktion; b. Die Funktionen des Aufsichtsrates wurden auf die Direktion übertragen; c. Die übrigen statutarischen, den vorstehenden Bestimmungen zuwiderlaufenden Vorschriften werden denselben entsprechend abgeändert. Ferner haben im Personal der Direktion (Vorstand) im Laufe der Jahre verschiedene Änderungen stattgefunden. Infolge Demission traten zurück: Jakob Dürrmüller, Susanna Hardegger-Blank und Elisabeth Siegenthaler-Hänsler; dagegen wurden neu in die Direktion gewählt als Beisitzer: Christian Steiner von Langnau, Angestellter der Zentralpulververwaltung; Emil Klaus von Erlach, Geschäftsführer; Maria Mosimann geb. Kasser von Lauperswyl; Caroline Keller geb. Knüss von Illighausen (Thurgau), alle in Bern.

#### Bureau Biel.

18. Mai. Inhaber der Firma **N. Antenen** in Bözingen ist Niklaus Antenen von Orpund, wohnhaft in Bözingen. Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofs zum Hirschen. Geschäftslokal: Bözingen.

#### Bureau Burgdorf.

18. Mai. Inhaber der Firma **Andreas Widmer** in der Kipf zu Heimiswyl ist Andreas Widmer von Heimiswyl, Landwirt in der Kipf daselbst. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: In der Kipf zu Heimiswyl.

#### Bureau Meiringen.

20. Mai. Die **Genossenschaft** unter der Firma **Amtersparniskasse Oberhasle**, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 70 vom 6. Juni 1888, pag. 542 und Nr. 25 vom 5. Februar 1891, pag. 97) hat in der Hauptversammlung vom 29. März 1893 ihre Statuten teilweise revidiert und dabei unter anderem gegenüber den früheren Publikationen folgende Änderungen getroffen: Die Rückzahlung des einbezahlten Garantiekapitals an ein austretendes Mitglied erfolgt in keinem Falle vor zwei Jahren nach dem Austritt. Die Stammanteilscheine können in Beträgen von ein- oder mehreren Hundert Franken ausgestellt werden. Aus dem Reingewinn wird den Inhabern der Stammanteilscheine ein jevielen von der Hauptversammlung zu bestimmender Zins vergütet. Die Hauptversammlung kann beschliessen, den nach Ausrichtung dieser Zins verbleibenden Reingewinn teilweise zu verteilen. Bis der Reservfonds 5% des Einlagenkapitals erreicht hat, dürfen jedoch nicht mehr als 50% und später nicht mehr als 80% des also übrig bleibenden Reingewinnes zur Verteilung gelangen. 50%, bezw. 20% desselben müssen stets dem Reservfonds einverleibt werden. Der nach den vorgenannten Bestimmungen zur Verteilung gelangende Reingewinn soll hauptsächlich gemeinnützigen und wohltätigen Zwecken zugewendet oder unter unbemittelte Einleger wie Dienstboten, Tagelöhner und dergl. auf geeignete Weise verteilt werden. Die weitem Änderungen betreffen Punkte, worüber eine Veröffentlichung nicht stattfindet. In den Generalversammlungen vom 29. März und 15. Dezember 1893 wurden sodann an Stelle des infolge Todes ausgeschiedenen Melchior Sommerhalder und des demissionierenden Daniel Frutiger in den Verwaltungsrat gewählt: Christian Gertsch von Lauterbrunnen, Bäcker in Meiringen, und Johann Jakob Keller von Glatfelden (Zürich), Lehrer zu Hohfluh. Am 15. Dezember 1893 wurde sodann an Stelle des obgenannten Daniel Frutiger als Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Christian Michel, Uhrmacher in Meiringen und als Vizepräsident, Amtsschreiber Ulrich Stuedler daselbst. Jeder dieser letzteren ist befugt, gemeinsam mit dem Sekretär Johann von Bergen, Lehrer in Willigen (S. H. A. B. Nr. 70 vom 6. Juni 1888, pag. 542) namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift zu führen.

#### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

18. mai. La société en nom collectif **Jobin frères et Co**, aux Bois, fabrication de beurre et de fromage (F. o. s. du c. du 10 décembre 1887 no 114, page 936), est dissoute. La liquidation étant terminée, sa raison est radiée.

#### Bureau Schlosswyl (Bezirk Konolfingen).

18. Mai. Die **Käsergenossenschaft Bleiken**, mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 163 vom 12. Oktober 1889, pag. 777 und Nr. 174 vom 24. Juli 1894, pag. 703), hat unterm 31. Dezember 1894 ihren bisherigen Präsidenten Stuki und Sekretär Haldimann auf zweijährige Amtsdauer wieder bestätigt und ferner neu gewählt als Kassier, am Platz des Gottl. Graf, Fritz Künzli

in der Reben, und als Beisitzer und Milchfeker, an Stelle des Joh. Graf, Gottl. Stuki und Jakob Schüpbach, Fritz Zimmermann, Fritz Furrer und Heinrich Schüpbach in Bleiken.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmenthal).

18. Mai. Johann Jakob Rebmann von Diemtigen, Nationalrat, und Christian Schmoker von St. Beatenberg, beide in Erlenbach, haben unter der Firma **Rebmann & Schmoker** in Oey bei Diemtigen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche schon am 1. Januar 1894 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Sägebetrieb in Oey und Holzhandlung.

18. Mai. Inhaber der Firma **J. J. Rebmann** in Erlenbach ist Johann Jakob Rebmann von Diemtigen, Nationalrat in Erlenbach. Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofes «zum Löwen» in Erlenbach.

### Uri — Uri — Uri

1895. 17. Mai. Die Firma **F. Fedier, Sohn** in Erstfeld (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. März 1883, pag. 263 und Nr. 192 vom 30. August 1893, pag. 782) ist infolge Hinscheidens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über auf die neue Firma «Wittwe G. Fedier-Trezzi» in Erstfeld.

17. Mai. Witwe Giuseppina Fedier-Trezzi von Silenen, in Erstfeld, ist Alleininhaberin der Firma **Wittwe G. Fedier-Trezzi** in Erstfeld. Diese neue Firma beginnt mit 1. Mai 1895 und übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «F. Fedier, Sohn». Natur des Geschäftes: Wein-, Käse- und Salamihandlung.

### Freiburg — Fribourg — Fribourg

#### Bureau de Fribourg.

1895. 18. mai. Le chef de la maison **Elisa Dévaud**, à Farvagny-le-Grand, est Elisa née Gachoud, épouse de Jean Dévaud, de Mossel, domiciliée à Farvagny-le-Grand. Genre de commerce: Epicerie, étoffes et chaussures. Bureau et magasin: A Farvagny.

### Solothurn — Soleure — Soletta

#### Bureau Stadt Solothurn.

1895. 18. Mai. Inhaber der Firma **Mineralwasserfabrik Solothurn von Herm. Pfau, Apotheker** in Solothurn ist Hermann Pfau, Apotheker von Schaffhausen, in Solothurn. Natur des Geschäftes: Fabrikation künstlicher Mineralwasser. Geschäftslokal: Gurzelgasse 18.

### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1895. 17. Mai. Aus dem Vorstände der **Genossenschaft** unter der Firma **Allgemeiner Consumverein in Basel** (S. H. A. B. Nr. 80 vom 28. Mai 1890, pag. 421 und Nr. 136 vom 6. Juni 1894, pag. 552) sind ausgeschieden: J. F. Schär und C. Stadelmann. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt: Ernst Grether-Ludwig von und in Basel und Bruno Gutsmann-Erbe von Gleiwitz (Schlesien), beide wohnhaft in Basel.

18. Mai. Die Firma **Th. von Brunn** in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 7. Juli 1888, pag. 638) ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

18. Mai. Inhaber der Firma **J. von Brunn** in Basel ist Jakob Immanuel von Brunn von und in Basel. Natur des Geschäftes: Agentur und Kommission. Geschäftslokal: Mostackerstrasse 18.

18. Mai. Aus der Direktion der **Aktiengesellschaft** unter der Firma **Basler Depositenbank** in Basel (S. H. A. B. Nr. 120 vom 10. November 1888, pag. 903) ist Léon Rueff ausgeschieden und somit dessen Unterschrift erloschen.

### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1895. 17. Mai. Inhaber der Firma **B. Jenni** in Herisau ist Balthasar Jenni von Schwändi (Glarus), wohnhaft in Herisau. Natur des Geschäftes: Dampfsäge und Hobelwerk. Geschäftslokal: Wilen.

17. Mai. Die Firma **J. J. Schmid** in Gais (S. H. A. B. Nr. 97 vom 23. Oktober 1886, pag. 684) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

17. Mai. Inhaber der Firma **Jak. Schmid** in Gais ist Jakob Schmid von Urnäsch, wohnhaft in Gais. Natur des Geschäftes: Eisen- und Spezialewaren. Geschäftslokal: Langgasse 61, Gais.

### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1895. 17. Mai. Inhaber der Firma **Theod. Loepte** in St. Gallen ist Theodor Loepte von und in St. Gallen. Natur des Geschäftes: Stickereifabrikation und Export. Geschäftslokal: Bleichstrasse 5. Die Firma erteilt Prokura an Ferdinand Gemperle von Jonschwil, in St. Gallen.

18. Mai. Unter der Firma **Drahtseilbahn-Gesellschaft Rheineck-Walzenhausen** hat sich, mit Sitz und Gerichtsstand in Rheineck, eine Aktiengesellschaft gebildet, welche den Bau und Betrieb der Drahtseilbahn Rheineck-Walzenhausen zum Zwecke hat. Die Gesellschaftsstatuten sind am 17. Dezember 1894 festgestellt, am 21. April 1895 von der Generalversammlung revidiert und am 3. Mai 1895 vom schweizerischen Bundesrat genehmigt worden. Die Dauer der Gesellschaft wird gemäss der erteilten Bundeskonzession auf die Dauer von 80 Jahren, vom Tage der Konzession an gerechnet, festgesetzt. Das Gesellschaftskapital beträgt zweihundertfünfzigtausend Franken (Fr. 250,000), eingeteilt in fünfhundert auf den Inhaber lautende Aktien von je fünfhundert Franken (Fr. 500). Als offizielle Publikationsorgane werden für die Gesellschaft bestimmt das «Schweizerische Handelsamtsblatt», das «Tagblatt der Stadt St. Gallen», die «Appenzeller Zeitung» und der «Allgemeine Anzeiger». Zur Vertretung der Gesellschaft nach aussen und zur Führung der rechtsverbindlichen Unterschrift sind der Präsident, der Vizepräsident und der Sekretär des Verwaltungsrates berechtigt, welche kollektiv je zu zweien für die Gesellschaft zeichnen. Präsident des Verwaltungsrates ist Titus Rohner, Regierungsrat, in Walzenhausen; Vizepräsident ist Sebastian Bärlocher-Custer, Kantonsrat, und Sekretär ist Georg Diem, beide in Rheineck.

### Graubünden — Grisons — Grigioni

1895. 20. Mai. Die Firma **Heinrich Maurer** in Zuoz (S. H. A. B. Nr. 71 vom 16. Mai 1883, pag. 569) hat den Sitz ihres Geschäftes von Zuoz nach Celerina verlegt.

### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1895. 18. Mai. Die Firma **Christian Lehmann** in Illighausen (S. H. A. B. Nr. 123 vom 29. Mai 1891, pag. 501) hat ihr Domizil nach Braunau verlegt.

20. Mai. Die Firma **Chr. Wüthrich** in Mettlen (S. H. A. B. Nr. 103 vom 13. Juli 1883, pag. 825) hat ihr Domizil nach Heldsweil-Hohentannen verlegt.

20. Mai. Inhaber der Firma **K. Schenkel** in Aadorf ist Konrad Schenkel von Benken (Zürich), wohnhaft in Aadorf. Käserei.

**Waadt — Vand — Vaud**  
*Bureau d'Echallens.*

1895. 20 mai. Par acte reçu par le notaire Victor Veyre, à Echallens, le 1<sup>er</sup> mai 1895, il a été fondé une association, sous la dénomination de **Société de la machine à battre & scierie d'Essertines**. Son siège est à Essertines, sa durée est illimitée, son but est l'achat, la réparation et l'exploitation d'une machine à battre le grain et scierie dans la commune d'Essertines. Font partie de l'association: 1<sup>o</sup> Les membres qui ont adopté les statuts. 2<sup>o</sup> Ceux qui héritent d'un sociétaire décédé d'après les dispositions de l'article 19 des statuts, et 3<sup>o</sup> Ceux qui, après en avoir fait la demande écrite au comité, auront été admises par la majorité absolue des suffrages. Il est interdit à un sociétaire de vendre sa part à l'association à un tiers. Tout membre qui se retirera de l'association pour une cause quelconque, recevra sa part qui sera de la demie de celle revenant à chaque sociétaire. Chaque sociétaire est tenu de battre ses céréales dans l'établissement de la société, à moins qu'il ne les batte au fléau, sous peine d'une amende de deux pour cent de ce qu'il aura battu dans un autre établissement. Les sociétaires, propriétaires de machines à battre sont aussi tenus de battre au moins les deux tiers de leurs céréales à l'établissement. Les associés sont solidaires pour tous les engagements de l'association, en sorte que les bénéfices et les pertes seront divisés par portions égales entre les dits associés. Une majorité des deux tiers des membres est nécessaire pour demander la modification ou la révision des statuts, ainsi que la dissolution de l'association. La société est administrée par: 1<sup>o</sup> l'assemblée générale, composée de la totalité de ses membres, et 2<sup>o</sup> un comité de cinq membres savoir: un président, un vice-président, un secrétaire, un caissier et un cinquième membre, nommés annuellement et rééligibles. Les signatures du président et du secrétaire sont seuls nécessaires pour engager la société. Le comité est actuellement composé de: Fidéli Ducret, président; Elisée Gonin, vice-président; François fils de Victor Gonin, secrétaire; Emile fils de Louis Gonin, caissier, et Louis Chaillet, cinquième membre, tous à Essertines.

*Bureau de Lausanne.*

17 mai. Sous la raison sociale **Société coopérative de consommation de Lausanne**, il a été fondé par statuts notariés Fiaux le 27 avril 1895 une société anonyme, avec siège à Lausanne, qui est la suite de l'association existant en cette ville sous la même raison (F. o. s. du c. des 12 novembre 1887, n° 104, page 858, et 28 juillet 1893, n° 173, page 704), et qui a repris l'actif et le passif de celle-ci. Le but de la société est de fournir les denrées alimentaires et autres objets utiles dans un ménage aux meilleurs conditions tant de qualité que de prix et, plus particulièrement de faire participer à ses bénéfices ceux qui par leurs achats coopèrent à sa prospérité dans les conditions prescrites par les statuts. La durée de la société est illimitée. Le capital social est fixé à cent vingt cinq mille francs, divisé en 2500 actions de 50 francs chacune, au porteur et entièrement libérées. Les publications concernant les affaires sociales sont insérées dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud». La société est administrée par un conseil d'administration composé de neuf membres nommés pour trois ans par l'assemblée générale ordinaire. Le conseil est renouvelable par tiers. Les membres sortant sont rééligibles. La société est représentée vis-à-vis des tiers par un gérant, nommé par le conseil d'administration, qui a seul la signature sociale. Le gérant est Ali Jeanerret, domicilié à Lausanne. Bureaux et magasins: 1, Place du Pont.

17 mai. Le comité d'administration de la **Société immobilière des Ecoles de Petits Enfants à Lausanne**, société anonyme, dont le siège est à Lausanne (F. o. s. du c. des 19 mars 1883, n° 39, page 298, et 10 décembre 1887, n° 114, page 937), est actuellement composé de Berthold van Muyden, avocat et municipal, président; Paul Guye, banquier, caissier; Georges Antoine Bridel, secrétaire; Rodolphe Dupraz, pasteur, et William Charrière de Sévery, tous à Lausanne.

17 mai. Otmar Delprato et Joseph Priani, les deux de Vanzone, province de Novare (Italie), domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale **O. Delprato & C<sup>e</sup>**, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> mai 1895 et a son siège à Lausanne. Genre de commerce: Ferblanterie et lampisterie. Magasin: 1, Square de Grancy.

*Bureau de Vevey.*

18 mai. La raison **Rose Serex**, à Clarens-Montreux, inscrite au registre du commerce le 3 mars 1883 (F. o. s. du c. du 12 mars 1883, n° 35, page 268), a cessé d'exister par suite de remise de commerce.

Constant Tzaut allié Serex, fils de Daniel, de Bottens, domicilié à Clarens, reprend sous la raison sociale **C. Tzaut-Serex**, à Clarens, l'actif et le passif de l'ancienne maison «Rose Serex». Genre de commerce: Epicerie, denrées coloniales, toilerie, cristallerie, vaisselle, etc. Magasin: 26, Rue de la gare, à Clarens.

20 mai. Le chef de la maison **L. Fouvy**, à Vevey, est Jules-Louis Fouvy, fils de François-Louis Fouvy, bourgeois de Brethonnières, domicilié à Vevey. Genre de commerce: Commerce de meubles, soldes divers. Bureau: 51, Rue du Lac.

20 mai. La société anonyme **Société farine lactée Henri Nestlé**, dont le siège est à Vevey, inscrite au registre du commerce le 2 avril 1883 (F. o. s. du c. des 2 juin 1883, n° 81, page 648, 14 février 1884, n° 13, page 91 et 17 février 1885, n° 20, page 122) fait inscrire que, dans son assemblée générale du 6 février 1895, les actionnaires de cette société ont décidé de prolonger pour une période de vingt années, soit jusqu'au 31 décembre 1914 (mil neuf cent quatorze) la durée de la société.

**Genf — Genève — Ginevra**

1895. 17 mai. La raison **Jules Leyvraz**, ferblanterie et plomberie, à Genève (F. o. s. du c. du 27 janvier 1884, n° 8, page 53), est radiée ensuite du décès du titulaire.

17 mai. Le chef de la maison **F. Gallay-Zehfus**, à Genève, reconvenue en novembre 1894, est Frédéric Gallay allié Zehfus, de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Chapellerie. Locaux: 8, Corratierie.

17 mai. La maison **A. Guillot**, commerce de vins et épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 20 mars 1886, n° 27, page 190), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

17 mai. Suivant extrait du procès-verbal qui en a été dressé par Me Henri Picot, notaire, à Genève, la société anonyme dite: **Société Financière Franco-Suisse**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 11 avril 1892, n° 89, page 353), réunie en assemblée générale le 11 mars 1895, a modifié deux articles de ses statuts. Celle de ces modifications qui intéresse les tiers, est relative au but de la société, dont le premier paragraphe (publié dans la F. o. s. du c. du 11 avril 1892, n° 89, page 353) est changé et remplacé par le suivant: La société a pour objet principal: l'acquisition et la réalisation 1<sup>o</sup> de fonds garantis par des états, villes ou communes; 2<sup>o</sup> d'obligations émises par des compagnies de chemins de fer jouissant d'une garantie kilométrique annuelle ou autre, donnée par un

état; 3<sup>o</sup> d'obligations de sociétés de crédit foncier ou de chemins de fer, jouissant d'une garantie hypothécaire légalement constituée. Toutefois pour cette dernière catégorie, la proportion ne pourra représenter plus du quart des placements de la société. Le reste de l'article, à partir des mots: «Elle pourra en outre poursuivre» . . . est sans changements.

17 mai. Aux termes d'actes reçus par Me Albert-Henri Gampert, notaire, à Genève, les 3 et 9 mai 1895, il a été constitué à Genève, sous la dénomination de **Société anonyme des immeubles de la place de Champel**, une société anonyme, ayant pour but la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles locatifs et de rapport, sur les terrains acquis par la société, de M. Delapraz, sur la place de Champel (commune de Plainpalais). Le siège de la société est fixé à Genève, dans les bureaux de MM. Th. L'Huillier et fils, 5, Rue Petitot. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à deux cent mille francs (frs. 200,000), divisé en 200 actions, de frs. 1000, au porteur. Les publications de la société ont lieu dans la «Feuille des avis officiels du canton de Genève» et dans le «Journal de Genève». La société est administrée par un conseil d'administration composé de trois membres au moins et de cinq membres au plus, tous élus pour trois ans. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de deux administrateurs signant collectivement. Les administrateurs sont MM. Théodore L'Huillier, Léon Bovy et Alfred Kraft, à Genève.

18 mai. La raison **Ad. Henn fils**, à Genève (F. o. s. du c. du 27 octobre 1893, n° 228, page 928), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans l'association ci-après désignée.

Les suivants: Jacob Henn père, et son fils, Adolphe Henn, tous deux de Genève et y domiciliés, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Henn père et fils**, une société en nom collectif, qui a commencé ce jour et a pour objet la reprise de la suite des affaires, ainsi que de l'actif et passif de la maison «Ad. Henn fils». Genre de commerce: Instruments de musique. Locaux: 14, Corratierie.

**Édig. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

20 mai 1895, 8 h. a.  
N° 7504.

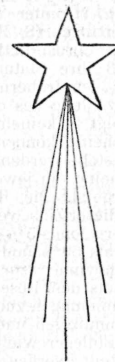
**J. Ouiste, coiffeur-parfumeur,**  
Genève (Suisse).



**Articles de parfumerie.**

18. Mai 1895, 5 Uhr p.  
Nr. 7505.

**H.-L. Sterkel, Fabrikant,**  
Ravensburg (Deutschland).



**Pinsel und Bürstenwaren (Besen, Handfeger und Bürsten), mit Ausnahme von Zahnbürsten.**

20. Mai 1895, 4 Uhr p.  
Nr. 7506.

**The Bodega Company Limited, Kaufleute,**  
London (Grossbritannien).



Weine, Spirituosen, Liqueure und alle Arten gegohrener Getränke; natürliche und künstliche Mineral- und kohlensäure Wasser. Verarbeiteter und roher Tabak.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

## La République sud-africaine.

En 1875, la République sud-africaine n'était encore qu'une contrée pour ainsi dire incivilisée, les habitations étaient éparpillées les unes des autres, les habitants, confinés dans leurs fermes, conservaient les us et coutumes d'il y a deux siècles. Les centres, comme Pottchefstroom, Pretoria, etc. devaient leur existence plutôt au besoin religieux des Huguenots d'entendre, de louer ensemble le Créateur, qu'au désir de discuter les affaires de l'état ou d'échanger les produits du sol. Cet état de choses durerait certainement encore, si la découverte de champs d'alluvions aurifères en 1878 n'avait entraîné l'invasion des populations européennes et spécialement des Anglais. L'attitude des vieux habitants fut de suite hostile aux nouveaux venus dont la majorité appartenait à cette race Anglo-Saxonne, qui autrefois les avait chassés de la Colonie du Cap et du Natal. Cette hostilité, quoique naturelle, devait retarder considérablement le développement de l'industrie minière.

Dans l'espace de 8 ans, 4 différents centres miniers furent découverts et suffisamment développés pour prouver leurs richesses et donner confiance au capitaliste européen dans leur stabilité. A mesure que la population et les capitaux étrangers affluaient dans la République sud-africaine, les relations entre l'élément ancien et l'élément nouveau devenaient toujours plus tendues, jusqu'au moment où l'Angleterre crut devoir intervenir. L'histoire des guerres entre les Boers du Transvaal et les Anglais est trop récente pour qu'il soit nécessaire de la rappeler ici. Il suffit de mentionner qu'après la restitution du Transvaal, les principaux chefs boers comprirent que la politique d'hostilité contre l'élément nouveau devait, à la longue, leur être fatale; aussi cherchèrent-ils à concilier les partis opposés. Cette tâche, quoique très difficile et pleine de périls, est aujourd'hui plus ou moins accomplie, car nous voyons l'étranger cherchant à obtenir le droit de citoyen et le vieux boer, désireux de le lui donner petit à petit, et sous certaines conditions.

Depuis 1886, soit depuis la découverte des champs aurifères du Witwatersrand, le développement du Transvaal prit des proportions toujours croissantes. En 9 années, on bâtit une ville — Johannesburg — qui, aujourd'hui, ne compte pas moins de 50,000 habitants de race blanche. On éleva des usines et des fabriques destinées aux besoins de l'industrie minière; des magasins où tout le luxe européen s'étale; des hôtels de premier ordre; enfin des écoles, des bibliothèques, des théâtres pour l'instruction et pour l'amusement. L'état de son côté a cherché — suivant parfois un chemin qui faute d'expérience l'écartait du but qu'il voulait atteindre — à encourager l'industrie locale. Mis forcément en relations avec les états voisins et avec ceux d'outre-mer, il a dû reformer un grand nombre de lois, et contracter des traités avec les principales nations européennes. Il entreprit la réparation des routes les plus fréquentées, s'intéressa dans la construction des lignes ferrées qui aujourd'hui nous relient directement à la ville du Cap, à Port Elisabeth et à East London et à Delagoa Bay; il établit un service postal, télégraphique et téléphonique qui marche à merveille, il a frappé sa propre monnaie et a en vue d'établir une banque d'état. Les bâtiments où siègent les différents bureaux du gouvernement ne manqueraient pas d'ornement n'importe quelle ville européenne. Et il y a huit ans, le Transvaal était encore pour ainsi dire inconnu, où personne ne pensait que dans deux lustres, on retirerait en un an pour plus de 190 millions de francs d'or. Et il ne faut pas oublier, que l'industrie minière, qui est le fondement de notre prospérité, n'en est qu'à son enfance, et que le Transvaal possède encore de grands gisements aurifères jusqu'à ce jour inexploités. La République sud-africaine a devant elle un avenir aussi brillant qu'assuré.

L'agriculture est encore très négligée au Transvaal; les quelques essais de culture en grand, entrepris d'après les méthodes usitées en Amérique, ont donné des résultats peu satisfaisants. La cause en est, je crois, aux deux raisons suivantes: 1° La cherté des fermes. Les fermes situées près des centres miniers, c'est-à-dire près des marchés, sont trop chères pour qu'on puisse en retirer un intérêt même très minime de l'argent nécessaire à leur acquisition; les fermiers sont donc obligés de s'éloigner des centres et le lent transport à chars à boeufs coûte beaucoup de temps et d'argent, puis dans un pays semi-tropical si les fruits, légumes, etc. croissent rapidement, ils se détériorent encore plus vite et sont souvent absolument hors d'usage, lorsqu'ils atteignent les villes. 2° La concurrence désastreuse des boers et des cafres. Lorsqu'un européen veut cultiver des terrains, il est obligé d'employer un certain nombre de cafres qui, vu les prix élevés payés par les mines, réclament un salaire variant entre 75 et 100 frs. par mois. Ces mêmes cafres ont, pour la plupart, leurs propres champs en culture, qu'ils font travailler par leurs femmes. Lorsque le temps de la moisson est arrivé, les cafres désertent leurs maîtres, pour aller moissonner leurs récoltes qui, d'après leur manière de calculer, ne leur coûtent rien et qu'ils vendent à des prix dérisoires.

Les boers de leur côté ont pour la plupart des cafres que la loi oblige de vivre sur leurs fermes et qui sont tenus à travailler pendant un certain nombre de semaines chaque année sans rémunération aucune; le boer leur fait labourer, semer et récolter ses champs, et il considère le produit de ces récoltes comme profit net. Il échange son maïs pour du café, du sucre, du thé ou du sel, toujours à des prix ridiculement bas. Il est à espérer cependant qu'avec l'affluence de la population étrangère dans les centres miniers, l'émigration périodique de la population indigène vers le Nord, et les moyens de communication plus rapides, l'avenir réservera un sort meilleur à l'agriculteur européen au Transvaal.

Comme je le faisais déjà remarquer, les fondements de la prospérité de la République sud-africaine reposent sur les mines d'or. Ces dernières ont depuis quelques années pris un essor auquel les optimistes ne s'attendaient pas. La production de l'or est huit fois plus élevée en 1894 qu'en 1888.

Des inventions nouvelles, faites pour la plupart à Johannesburg, se rapportant aux machines, aux solutions chimiques, au traitement des résidus, permettent à un grand nombre de mines, considérées il y a quelques années comme impayables, à être exploitées avec profit.

D'après leur importance, le Transvaal possède les champs aurifères suivants: Witwatersrand, De Raap (Barberton), Lydenburg, Heidelberg, Murchison Range, Klerksdorp, Witwatersberg, Klein Letaba, Haenerstburg et Marabastad. Il est encore impossible de se former une idée juste des richesses que produiront ces différents placers, car la plupart d'entre eux ne sont pas encore suffisamment développés. Il suffit de dire que le Witwatersrand seul a encore devant lui 50 ans d'existence, ce qui, considérant que sa production annuelle reste stationnaire, représente une somme de 40 milliards de francs encore enfouis dans un espace de 60 km seulement. Outre des mines d'or, nous possédons des mines de houille de très grande importance, des mines d'argent, d'antimoine, de cuivre, de plomb, de sel, etc. qui demandent toutes à être encore développées.

L'industrie proprement dite est relativement très retardée; cependant avec la protection du gouvernement elle ne manquera pas de devenir très

florissante. Nous avons déjà des fabriques de dynamite, de ciment, de chaux, de produits chimiques, de spiritueux, de tabac, de bière, des tisseranderies, des fabriques d'eaux minérales et des fonderies excellentes, qui presque toutes semblent prospérer financièrement parlant.

L'importation au Transvaal pendant l'année 1894 se monte à un chiffre de £ 6,000,000 soit 150 millions de francs. Il est à prévoir que pendant plusieurs années encore ce chiffre ne fera qu'augmenter, car actuellement le Transvaal est absolument dépendant de l'Europe et des pays qui l'avoisinent. Toutefois, lorsque le sol sera plus travaillé et l'industrie plus développée, la République sud-africaine pourra suffire à ses besoins grâce aux richesses variées qu'elle possède. Quant à l'exportation elle est, à l'exception de l'or, absolument nulle.

L'importation de la Suisse est très minime, bien qu'à plusieurs reprises des efforts aient été faits pour chercher à introduire nos produits au Transvaal. A l'exception de l'horlogerie, la bijouterie et les cigares, ces efforts ont été vains. Serait-il possible d'étendre les relations commerciales entre la Suisse et le Transvaal? C'est une question à laquelle il est difficile de répondre. Présentement les principaux produits suisses sont en petite demande; peut-être avec le développement des affaires y aura-t-il un plus grand avenir pour ces articles. Je crois toutefois que si quelques puissantes maisons suisses se réunissaient pour fonder une succursale à Johannesburg, ayant pour but la vente en gros et en détail de nos articles nationaux, ceux-ci s'écouleraient plus rapidement.

C'est en 1892, que les chemins de fer firent leur première apparition dans la République sud-africaine. Longtemps le peuple boer s'opposa à la construction des lignes ferrées car ce nouveau mode de locomotion devait fatalement faire disparaître le lent transport à chars à boeufs, dont vivait la plupart des indigènes. Cependant lorsque ces derniers comprirent les avantages indirects qu'ils en retireraient, si l'industrie du Transvaal pouvait se développer rapidement, ils ne s'opposèrent plus à la construction des chemins de fer, mais cherchèrent même à en hâter l'exécution.

Aussi voyons-nous aujourd'hui quatre lignes ferrées nous reliant à la mer, comme nous le faisons remarquer plus haut, deux lignes en construction, celle de Charlestown (Natal) et celle du Slatie destinée à relier les champs aurifères du Nord à Pretoria et Johannesburg, enfin une quantité de projets de chemins de fer Krugersdorp — Potchefstroom — Pretoria — Pietersburg — Mashonaland, etc. Nul doute que ces différents liens serviront au progrès de notre industrie et de l'agriculture et nous rendront toujours plus indépendants de l'étranger. Il y a plusieurs années, le gouvernement a donné une concession à une compagnie hollandaise pour la construction de toutes les lignes ferrées au Transvaal, ce qui a quelque peu retardé l'achèvement de certaines lignes; mais je prévois le moment, où l'état rachètera les chemins de fer, afin de réduire les charges exorbitantes imposées actuellement.

L'année 1894 a été, au point de vue des finances de l'état, une des plus brillantes dans l'histoire de la République sud-africaine. Le revenu de l'état se monte à environ £ 2,000,000 (soit fr. 50,000,000) contre £ 1,700,000 pour l'année 1893. Malgré de fortes dépenses extraordinaires occasionnées pour les guerres contre les chefs rebelles du nord, la balance montrera un profit dépassant fr. 25,000,000 contre fr. 10,000,000 en 1893. La principale source de revenus a été les douanes qui montrent un chiffre de fr. 20,275,000, soit 12 1/2 % sur les marchandises importées. Cet impôt indirect, qui serait exorbitant pour tout autre pays moins favorisé par la nature, affecte à peine notre industrie minière et à l'avantage de favoriser le développement des industries locales et de l'agriculture. L'industrie minière a directement rapporté à l'état pendant cette dernière année fr. 7,500,000. Il y a peu d'états qui puissent montrer un budget aussi réjouissant, et le Transvaal doit féliciter son gouvernement pour la sagesse et l'habileté qu'il montre dans le maintien de ses finances. (Rapport du consul suisse à Pretoria, M. Ch. Fehr.)

**Schweizerische Landesausstellung.** In seiner Sitzung vom 17. Mai hat das Zentralkomitee das Studium des Reglementes über den Verkauf der Ausstellungsgegenstände fortgesetzt. Es hat beschlossen der am 25. Mai zusamm tretenden schweiz. Ausstellungskommission eine Modifikation desjenigen Artikels des allgemeinen Reglementes vorzuschlagen, welcher die Entfernung der ausgestellten Gegenstände vor Schluss der Ausstellung verbietet. Endlich genehmigte es den der genannten Kommission zu unterbreitenden Bericht des Generaldirektors über die Finanzlage.

Das Komitee der Gruppe 22 ersucht die Konsumgenossenschaften (für Kleidungen und verschiedentartige Unternehmungen), die ihrer Natur gemäss zu dieser Gruppe (Volkswirtschaftslehre) gehören, sich sobald wie möglich bei Herrn Pfarrer Röhrich, 23, Montbrillant, Genf, zu melden, damit denselben das Beteiligungsformular zugesandt werden kann. In der Erwartung, dass die Konsumgenossenschaften nicht nur Publikationen (Werke, Broschüren, Berichte, Reglemente u. s. w.) ausstellen werden, sondern auch graphische Tabellen, sind dieselben sodann ersucht, die benötigte Boden-beziehungsweise Wandfläche anzugeben. Der Platz steht den Ausstellern gratis zur Verfügung, dieselben haben lediglich die Kosten für eventuelle Glasschränke, Tische, Installation, Transport und Versicherung zu tragen. Da der Schlusstermin mit dem 15. Juni abläuft, ist sofortige Anmeldung erwünscht.

Einige Zeitungen haben die unrichtige Meldung gebracht, dass das Zentralkomitee den Einschreibetermin bis zum 15. Juli verlängert habe. Dem gegenüber wird dem Publikum der Termin des 15. Juni wiederholt.

**Exposition nationale suisse.** Dans sa séance du 17 mai, le comité central a poursuivi la discussion du projet de règlement sur la vente des objets exposés. Il a décidé de porter à l'ordre du jour de la séance du 25 mai de la commission nationale une modification de l'article du règlement général qui interdit l'enlèvement des objets exposés avant la fin de l'exposition. Il a approuvé le projet de rapport financier rédigé par le directeur général pour être présenté à la commission nationale.

Les sociétés, institutions, associations coopératives de production (pour vêtements, entreprises industrielles de tout genre, etc.), se rattachant, par leurs principes, au groupe 22 (économie sociale) sont instamment priées de se faire connaître au plus tôt à M. le pasteur H. Röhrich, 23, Montbrillant, Genève, afin qu'un formulaire d'adhésion puisse leur être adressé sans tarder. Dans l'espoir que ces associations exposeront, non seulement des publications (ouvrages, brochures, rapports, règlements, etc.), mais des tableaux graphiques, elles sont également priées d'indiquer aussi quel espace en mètres carrés doit leur être réservé. La place est gratuite; l'exposant n'a à sa charge que les frais de vitrine, table d'installation et d'autres menus frais. Prière instante de se hâter, car le dernier terme pour les adhésions du groupe 22 est fixé au 15 juin prochain.

Quelques journaux ont annoncé le 15 juillet comme dernier délai fixé par le comité central pour les inscriptions. Cette date est inexacte, c'est au 15 juin qu'elle a été arrêtée.

— Le comité central met en adjudication publique la construction des trois bâtiments suivants: 1° Pavillon des Forêts; 2° Pavillon de la Chasse et de la Pêche; 3° Pavillon du Club Alpin.

Les entrepreneurs et charpentiers désireux de soumissionner ces travaux peuvent prendre connaissance des plans et du cahier des charges chez M. A. Brémont, architecte spécial de la division de l'agriculture, 6, Boulevard du Théâtre, chaque jour de dix heures à midi; à partir du lundi, 20 mai.

Les soumissions devront être déposées à la Chancellerie de l'exposition, 20, Chemin du Mail, avant le mercredi, 5 juin, à midi.

Insertionspreis:  
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.,  
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

## Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:  
30 cts. la petite ligne,  
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Eidgenössische

### Transport-Versicherungs-Gesellschaft in Zürich.

Die Herren Aktionäre werden hiemit eingeladen, der am **31. Mai 1895**, vormittags 10 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Bleicherweg Nr. 2, stattfindenden

#### ausserordentlichen Generalversammlung

zur Behandlung der nachstehenden Geschäfte beizuwohnen:

- 1) Statutenrevision.
- 2) Wahlen.

Der Entwurf zu den, gemäss den Beschlüssen der ordentlichen Generalversammlung vom 30. April a. c. revidierten Statuten wird den Herren Aktionären in den nächsten Tagen zugestellt werden.

Stimmkarten können von den Berechtigten vom 22. Mai an auf dem Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Zürich, den 14. Mai 1895.

Eidgenössische Transport-Versicherungs-Gesellschaft.

Namens des Verwaltungsrates,

Der Präsident: **A. Schoeller.** Der Delegierte: **Ed. Fierz.**

## Emmenthalbahn.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Sonntag, den **26. Mai 1895**, nachmittags 3 Uhr,  
im **Gemeindsaale in Burgdorf.**

Traktanden:

- 1) Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und Bilanzen, sowie Feststellung der Dividende für das Jahr 1894.
- 2) Ersatzwahl für die im periodischen Austritt sich befindlichen Verwaltungsratsmitglieder, die Herren G. Joost, Fabrikant in Langnau, und Dubach, Amtsschreiber in Sumiswald, sowie für den verstorbenen Herrn Howald, Notar in Oberburg.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten pro 1895.

Jahresrechnungen, Bilanzen, Belege und Revisionsbericht sind vom 11. Mai an im Verwaltungssitz der Gesellschaft in Burgdorf zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Stimmkarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes vom 23. bis und mit 25. Mai im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Burgdorf, bei der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, bei den Herren Verwaltungsräten Kummer in Utzenstorf, L. Cuenin in Kirchberg, Haldimann in Goldbach, Althaus in Lützelflüh, Dubach in Sumiswald, Stötzinger in Lauperswyl und Joost in Langnau, sowie am Versammlungstage vor Beginn der Verhandlungen bezogen werden.

Die Stimmkarten berechtigen am 26. Mai (Versammlungstag) zur freien Fahrt auf der Emmenthalbahn nach Burgdorf zum Besuche der Generalversammlung und zurück.

Burgdorf, den 10. Mai 1895.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Morgenthaler.**

(378)

## Avis.

Il est rappelé au public et particulièrement aux banques d'émission de billets de banque que le délai pour le remboursement par la Banque de l'Etat de Fribourg des billets émis par la Caisse d'amortissement de la dette publique à Fribourg expire le **30 juin prochain.** (H 1251 F)

Invitation pressante leur est faite de les présenter au remboursement.

(330)

La direction de la banque de l'Etat.

# STAR

## à LONDRES

Cie d'Assurances „Vie“  
1843.

Total des Garanties:  
90 Millions de francs.

Assurances en Cours:  
350 Millions de francs.

90%

des Bénéfices aux Assurés

Comparer nos Tarifs!

*Exemple:*

Police de fr. 10,000.—

augmentée par les Bonns

après:

10 ans: Fr. 116.00

20 ans: Fr. 134.23

25 ans: Fr. 144.00

30 ans: Fr. 154.55

Direction pour la Suisse: **Ed. Burckhardt, Bâle**, 85, Rue d'Au.

Nous cherchons des agents principaux et spéciaux ainsi que des courtiers aux conditions les plus avantageuses.

(H 584 O) **Rechtsbureaux** (149)

der Doct. **Andrea Censi, Carlo Stoppa** und **E. Garbani-Nerini**, Fürsprecher, ex-Kantonsrichter.

**Advokatur — Inkasso — Notariat.**

Amtlich gestellte hypothekarische Kautio Fr. 17,000.

Korrespondenz in deutscher, französischer und italienischer Sprache.

Bureaux in **Lugano — Chiasso — Locarno.**

## Beneficium inventarii.

Auf Anrufen des Waisengerichtes von Schaffhausen wurde den Erben des am 1. Mai 1895 verstorbenen Herrn Karl Speissegger, Möbelhändler, in Schaffhausen, durch Beschluss des Bezirksgerichtes vom 20. Mai 1895 das Beneficium inventarii bewilligt.

Es ergeht daher an alle diejenigen, welche Forderungen an die Erbsmasse zu stellen haben, oder die Bürgschaft des Verstorbenen besitzen, oder aber demselben zu thun schuldig sind, sowie an alle diejenigen, welche wissentlich der Erbsmasse gehörende Vermögensteile in Händen haben, seien sie durch Entlehnung, zur Verwahrung, Versendung, als Faustpfand, oder wie sonst immer in deren Besitz gekommen, an erstere beiden Klassen unter der Androhung des Ausschlusses, und an letztere unter Androhung von Bestrafung, die Aufforderung, ihre Rechte resp. Verbindlichkeiten bis zum **20. Juni 1895** beim Bezirksgerichtspräsidium in Schaffhausen schriftlich auf **Folioformat** anzumelden.

Die Gläubiger haben gleichzeitig allfällige Pfand- und Vorzugsrechte einzugeben, auch soweit möglich die Originalbeweiskunden oder beglaubigte Abschriften beizulegen und es würden die innert dieser anberaumten Frist nicht angemeldeten Forderungen, die pfandrechtlich gesicherten einsteilen nur mit Bezug auf Zinsen und Kosten, von der Masse ausgeschlossen.

Schaffhausen, den 21. Mai 1895.

A. A. des Bezirksgerichtes Schaffhausen,

Die Kanzlei:

**R. Tanner.**

(406)

## Compagnie du chemin de fer Bière-Apples-Morges.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le **samedi, 15 juin 1895, à 2 heures après-midi, à l'Hôtel du Port, à Morges.**

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront remises à MM. les actionnaires sur présentation des titres jusqu'au 12 juin aux adresses suivantes:

- 1<sup>o</sup> A Lausanne, au siège social, Rue de Bourg, n<sup>o</sup> 29.
- 2<sup>o</sup> A Morges, chez M. Nils Andersen, administrateur.
- 3<sup>o</sup> A Apples, chez M. le syndic.
- 4<sup>o</sup> A Bière, chez M. Pittet-Jotterand, syndic.

Au nom du conseil d'administration,

Le président:

**E. Decoligny, avocat.**

(407)

## Dr. Romedi, Advokat,

**Madulein (Oberengadin),**

(332)

empfiehlt sich als Anwalt in allen Civil- und Strafprozessen, Rechtsfragen. — Inkasso. — Vertretungen in Konkursen etc.

## J. J. Weber, Rechtsagent, Zürich,

Bahnhofstrasse Nr. 98.

Gütliche und rechtliche Inkassi — Informationen — Vertretung in Konkursen in der ganzen Schweiz.

Telephon Nr. 2083.

(191)

*Beste Wahl: 1894er Habana-Importe*

<b>H. Upmann,</b>	Conchas Bouquet	flor	à Fr. 22. 50 per 50 St.
<b>Partagas,</b>	Conchas Especiales	fla	à Fr. 22. 50 per 50 St.
<b>Carolina,</b>	Conchas finas	fla	à Fr. 25. — per 50 St.
<b>Henry Clay,</b>	Reg. Britanica	flor	à Fr. 27. 50 per 50 St.

empfiehlt

**Max Oettinger z. Habana-Haus,**

Basel, 12, Eisengasse,

Zürich, 76, Bahnhofstrasse.

## La Neuchâteloise,

Société suisse d'assurance des risques de transport, à Neuchâtel.

Le dividende de 10 francs par action, pour l'exercice de 1894, voté par l'assemblée des actionnaires du 18 mai, sera payé contre remise du coupon n<sup>o</sup> 24: (H 4803 N)

à Neuchâtel: à la caisse de la Société, Rue Purry, n<sup>o</sup> 8;

à la Chaux-de-Fonds: chez MM. Pury & Cie;

au Locle: à la Banque du Locle;

à Genève: chez MM. Bonna & Cie;

à Bâle: chez MM. Ehinger & Cie, les

Fils Dreyfus & Cie, de Speyr & Cie, C. Lüscher & Cie. (403)

Kursblatt des Berner Börsenvereins

erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich.

Preis jährlich Fr. 7.

Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

## Fabrique de carton. (108)

Le 27 mai prochain, à 2 heures de l'après-midi, au bureau de la fabrique de Daultine, à Vernayaz, il sera vendu au plus offrant, aux conditions qui seront lues à l'ouverture de l'enchère, l'installation complète et presque neuve d'une fabrique de carton comprenant: Une machine à carton à double cylindre, une raffineuse, un broyeur, une presse hydraulique d'une force de 500 tonnes avec pompe, une satineuse roulette, un séchoir avec calorifère et wagonnets, etc., etc. Belle force hydraulique. Embranchement spécial avec la gare de Vernayaz. Vastes installations. Position très avantageuse. Loyer minime. — Pour tous renseignements s'adresser à l'Office des faillites de St-Maurice. (H 5995 L)

Übersetzungen beim Polyglott Zürich. (M 8277 Z) (398)

Offizieller Diskontsatz schweizerischer Emissionsbanken **3 0/0**  
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses **3 0/0**